

**ADENDA AL CONVENIO ESPECÍFICO ENTRE LA
UNIVERSIDAD DE ALICANTE Y LA UNIVERSIDAD
FEDERAL DE SÃO CARLOS PARA DEFENSA DE
TESIS DOCTORAL EN RÉGIMEN DE COTUTELA
INTERNACIONAL**

De una parte, Dña. Amparo Navarro Faure, Rectora Magnífica de la **Universidad de Alicante** (en adelante UA), nombramiento que acredita mediante el Decreto 210/2020 de 18 de diciembre, del *Consell de la Generalitat Valenciana*, y en nombre y representación de este organismo, en virtud de las atribuciones que tiene conferidas en razón de su cargo, conforme a lo dispuesto en el artículo 64, apartado h) del Estatuto de esta Universidad.

De otra parte, Dña. Ana Beatriz de Oliveira, Rectora Magnífica de la **Universidad Federal de São Carlos**, nombramiento que acredita mediante el Decreto de 14 de enero de 2021, del *Presidente da República Federativa do Brasil*, y en nombre y representación de este organismo, en virtud de las atribuciones que tiene conferidas en razón de su cargo, conforme a lo dispuesto en el artículo 27 del Estatuto de esta Universidad y el artículo 28, apartados II y X de las Normativas Generales de esta Universidad.

EXPONEN

- a. Que el 8 de octubre de 2021 celebraron un convenio específico para defensa de tesis doctoral en régimen de cotutela internacional, que tiene por objeto establecer las condiciones generales de colaboración institucional entre ambas universidades para el desarrollo de tesis doctorales en régimen de cotutela internacional;
- b. Que dicho instrumento, de acuerdo a su Cláusula Vigésimosegunda, entró en vigor el 8 de octubre de 2021, cuando se firmó en nombre y representación de la Universidad Federal de São Carlos, con una duración de 4 años;
- c. Que, de conformidad con la Cláusula Vigésimoprimera del mismo instrumento,

**1º TERMO ADITIVO AO ACORDO
ESPECÍFICO ENTRE A UNIVERSIDADE DE
ALICANTE E A UNIVERSIDADE FEDERAL DE SÃO
CARLOS PARA A DEFESA DE TESAS DE
DOUTORADO SOB REGIME DE COTUTELA
INTERNACIONAL**

De um lado, a sr.ª Amparo Navarro Faure, Magnífica Reitora da **Universidade de Alicante** (doravante “UA”), nomeada oficialmente mediante o Decreto n.º 210/2020, de 18 de dezembro, do Conselho da Generalidade Valenciana, e em nome e representação dessa entidade, em virtude das atribuições que lhe conferem em razão de seu cargo, conforme o disposto no art. 64, alínea “h”, do estatuto de tal universidade.

Do outro lado, a Prof.ª Dr.ª Ana Beatriz de Oliveira, Magnífica Reitora da **Universidade Federal de São Carlos**, nomeada oficialmente mediante decreto de 14 de janeiro de 2021, do Presidente da República Federativa do Brasil, e em nome e representação dessa entidade, em virtude das atribuições que lhe conferem em razão de seu cargo, conforme o disposto no art. 27 do estatuto de tal universidade e no art. 28, incisos II e X, do Regimento Geral da mesma instituição.

CONSIDERANDO

- a. Que, em 8 de outubro de 2021, celebraram um acordo específico para defesa de teses de doutorado sob regime de cotutela internacional, que tem como objetivo estabelecer as condições gerais de cooperação institucional entre as universidades para a elaboração de teses de doutorado sob regime de cotutela internacional;
- b. Que tal instrumento, segundo sua Cláusula Vinte e Dois, entrou em vigor em 8 de outubro de 2021, quando foi assinado pela Universidade Federal de São Carlos, com prazo de vigência de 4 anos;
- c. Que, em conformidade com a Cláusula Vinte e Um do mesmo instrumento, a

la modificación de su contenido requerirá acuerdo unánime de las partes y se recogerá en una adenda firmada por ambas instituciones.

alteração de seu conteúdo requer o consentimento mútuo das partes e deve ser efetuada mediante termo aditivo firmado por ambas as instituições.

Ostentando cada una de ellas la representación legal de la entidad a la que representan y reconociéndose mutuamente la capacidad legal para suscribir la presente adenda al convenio de colaboración ya mencionado, a tal efecto acuerdan las siguientes:

Exercendo cada uma delas a representação legal da entidade que representam e reconhecendo reciprocamente capacidade jurídica para celebrar este termo aditivo, com tal finalidade pactuam as seguintes:

CLÁUSULAS

CLÁUSULAS

PRIMERA.- La presente adenda tiene por objeto modificar el contenido de la Cláusula Tercera del convenio específico entre la Universidad de Alicante y la Universidad Federal de São Carlos para defensa de tesis doctoral en régimen de cotutela internacional celebrado em 8 de octubre de 2021, la que pasará a tener la siguiente redacción: “La investigación conducente a la formulación de la tesis doctoral, que se efectuará en ambas instituciones, no podrá ser inferior a un año ni superior a cuatro, siendo que este plazo máximo se contará desde la fecha de la suscripción del documento específico (Anexo). A propuesta de los directores o directoras de la tesis doctoral, dicho periodo podrá ser ampliado con carácter excepcional, requiriéndose para ello el informe favorable de ambas universidades. La solicitud deberá realizarse, al menos, seis meses antes de la fecha prevista para la finalización de la tesis.”.

PRIMEIRA.- Este termo aditivo tem como objetivo alterar o conteúdo da Cláusula Terceira do acordo específico entre a Universidade de Alicante e a Universidade Federal de São Carlos para a defesa de teses de doutorado sob regime de cotutela internacional celebrado em 8 de outubro de 2021, que passará a vigorar com a seguinte redação: “A pesquisa conducente à elaboração da tese de doutorado, que deverá ser efetuada em ambas as instituições, não pode ser inferior a um ano nem superior a quatro, sendo que esse prazo máximo será contado a partir da celebração do documento específico (Anexo). A requerimento dos orientadores ou orientadoras da tese de doutorado, tal período poderá ser ampliado em caráter excepcional, exigindo-se para tanto a manifestação favorável de ambas as universidades. A solicitação deverá ser apresentada, ao menos, seis meses antes da data prevista para a conclusão da tese.”.

SEGUNDA.- El contenido de las demás Cláusulas del instrumento principal al que se refiere explícitamente la presente adenda queda sin cualquier modificación.

SEGUNDA.- O conteúdo das demais Cláusulas do instrumento ao qual refere expressamente este termo aditivo permanece inalterado.

TERCERA.- La presente adenda entrará en vigor en la fecha de la firma.

TERCEIRA.- Este termo aditivo entra em vigor na data de sua assinatura.

Y en prueba de conformidad con los compromisos adquiridos, las partes intervinientes firman el presente documento en idiomas español y portugués.

E como prova de conformidade com os compromissos pactuados, as partes signatárias firmam o presente instrumento em espanhol e português.

Por la **Universidad de Alicante**

Pela **Universidade Federal de São Carlos**

Fdo. Dña. Amparo Navarro Faure
Rectora

Ass.: Prof.^a Dr.^a Ana Beatriz de Oliveira
Reitora